

ODANS TRAVEL OOD
ОДАНС ТРАВЕЛ ООД
Централен офис:
бул. Патриарх Етимий 15
т.ел.: 02 981 96 48, 02 987 31 32, 02 987 31 33
headoffice@odans-travel.com

ОДАНС ТРАВЕЛ ООД,
Булстат: 130543693
Удостоверение за регистрация 05377
рег.по ф.д. 5540/2001 на Софийски градски съд,
с адрес на управление: София 1000, бул. Патриарх Етимий 15

**ДОГОВОР
за туристически пакет**

Днес, в град между ОДАНС ТРАВЕЛ ООД, рег.по ф.д. 5540/2001г. г. на Софийски градски съд, с адрес: София 1000, бул. Патриарх Етимий 15, БУЛСТАТ:130543693, представявано от Симеон Георгиев, наричано по долу за кратко **ТУРОПЕРАТОР**,

от една страна

Име, презиме и фамилия на Потребителя на латиница по задграничен паспорт/ лична карта	ЕГН на задграничен паспорт/ лична карта	Цена на потребител в EUR
1		

лична карта издадена на от с постоянен адрес: гр., ул., тел, факс:, e-mail: ,

наричан(а) по-долу **ПОТРЕБИТЕЛ**, се сключи настоящият договор за организирано групово туристическо пътуване с обща цена. Неразделна част от настоящия договор са Общите условия, описани на гърба на тази бланка-договор, както и на ел. адрес на Турсоператора. Договорът се сключи на базата на изпратен на **ПОТРЕБИТЕЛЯ** предварителен договор и Туристическа програма по чл. 82 от ЗТ и изискванията на чл. 84 и на чл. 87 от ЗТ, с който **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** преди сключването на настоящия договор е предварително запознат и е приел.

1. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** ще пътува на екскурзия/почивка с транспорт по програмата до **Почивка в Мексико - Иверера Мая**

Дестинация и маршрут на пътуването, подробно описани за всяка програма поотделно. В цените за програмите,

с **ПОТРЕБИТЕЛЯ** ще пътува следното лице / лица :

Име, презиме и фамилия на Потребителя на латиница по задграничен паспорт/ лична карта	ЕГН на задграничен паспорт/ лична карта	Цена на потребител в EUR
2		

2. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** е родител, настойник или попечител на следните малолетни или непълнолетни лица, които ще пътуват заедно с него:

Име, презиме и фамилия на Потребителя на латиница по задграничен паспорт/ лична карта	ЕГН на задграничен паспорт/ лична карта	Цена на потребител в EUR
3		

3. При пътуване с автобус превозват на **ПОТРЕБИТЕЛЯ** ще се извърши от фирма **ИНТЕРКАРС БГ ЕООД** - www.intercars.bg, рег.по ф.д. 1086/2011 г.с съседлище и адрес на управление: град София, бул. Патриарх Етимий 15, БУЛСТАТ 130968064, лиценз 0010 за Междугрудов автомобилни превоз на пътници с автобус, валиден до 31.12.2026 г., с автобуси от моделите Мерцедес, Неоплан, Сетра, Бова, категоризирани от АБТМ от 1 до 3 звезди, в зависимост от броя на туристите за съответната екскурсия.

Пътуването ще се извърши с туристически автобус(и) / номерът ще бъде определен три дни преди пътуването / обозначен с табела "ОДАНС ТРАВЕЛ".

3.1. При пътуване със самолет или при комбинация пътувания (с автобус и самолет), на потребителя се предоставя поименен билет, според който се провежда пътуването.

3.2. Пътуването ще започне от начален пункт на дата на тръгване , г., час на тръгване . Дестинация и маршрут на пътуването: **София - Мадрид - Канкун - Мадрид София** Пътуването ще завърши на (дата на пристигане) , в (час на пристигане) .

4. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** ще бъде настанен за преспиване в хотел , в град/градовете/курорти / в района на

, за нощувки в стая с брой легла.

5. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** ще има организирани хранения от следния вид:

6. Към цената на настоящото пътуване задължително се добавяват следните такси и/или услуги:

7. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** избира да заплати следните допълнителни мероприятия и / или услуги:

8. Пакетната цена на екскурзията/почивката е в размер на: [\(нула евро\)](#) представляваща 0 [\(нула\)](#) лева.

9. **ТОТАЛ Пакетна цена за всички туристи по договора + МАКСИМАЛНИ ДОПЪЛНИТЕЛНИ МЕРИПОРИТИ = (нула евро) представляваща 0 [\(нула\)](#) лева.**

Настояване в единична стая се заплаща допълнително. Информация относно хотелите по програмите и допълнително за единична стая е изнесена на сайта на Турсоператора.

10. Цената на екскурзията/почивката ще бъде заплатена по следния начин:

а) депозит: [\(нула евро\)](#) представляваща 0 [\(нула\)](#) лева, заплатен на: г.

б) в срок до: [\(нула евро\)](#) представляваща 0 [\(нула\)](#) лева, заплатен на: [\(нула евро\)](#) представляваща [\(нула\)](#) лева.

11. В общата цена на настоящото пътуване са включени следните пътуване и посещение: - Не са включени следните пътувания и посещения: сита такси, цената на входните билети за туристически обекти, музеи, корабоцети, използването на обществен превоз за някои градове, консулските такси в автобусите или самолетите. Участието на потребителя в екскурзии по желание, организирани от Турсоператора се състоятвва при събиране на минимален брой от 25 туристи за всяка отделна екскурсия.

Резултат за посещение на потребителя, описани в туристическата програмата според представяната информация по чл. 80 може да бъде променен, без Турсоператорът да дължи изкуствен на потребителя по този повод.

11.1. Цената по договор , упомената в цените се счита за равностойност в евро по курс 1.95583 и цената да бъдат изплатени в евро при евентуална промяна на действащото законодателство или в левове с еврава равностойност по този курс 1.95583) - към датата на отпътуване на екскурзията / почивката.

Цените за всяка екскурсия включват услуги, подробно описани за всяка програма поотделно. В цените за програмите,

включващи туристически услуги на територията на ЕС е вклечен ДДС (Данък добавена стойност). Цените по всички

сключени договори са гарантирани от агенцията.

Агенцията си запазва правото да промени цената на екскурзията / почивката, след сключване на договор, но не по-късно от 20 дни преди датата на отпътуване при възникване на следните обстоятелства:

- промяна в таксите за гориво;

- промяна на летищните такси; - промяна в държавните такси, свързани с мерките за безопасност на летищата;

- промяна на входни такси за музеи и атракцион;

- промяна на пристанищни такси;

- промяна в данъчните ставки;

- промяна в цената на горивото, при които е калкулирана програмата (при чартърни програми в случай, че настъпи подобна промяна);

- промяна в обменния валутен курс, относно към договора, в периода между сключването му и датата на отпътуването.

В тези случаи агенцията си запазва правото да поиска тези допълнителни разходи да бъдат погнати от **ПОТРЕБИТЕЛЯ**.

Увеличението на цената на туристическия пакет е възможно само по изключително изследване на промени:

1. цената на превоза на пътниците е изследвана на промяна в цената на горивото или на други атракцион на енергия;

2. размера на данъците или таксите върху включените в договора туристически услуги, наложени от трета страна, които не участват право в изпълнението на туристическия пакет; изключително: туристически такси, такси за наемни или такси за отвеждане към или за смяна от борда на пристанища и летища, или

3. обемните курсове, отнасящи се за туристически пакети.

Когато увеличението на цената по ал. 3 надвишава 8 в сто от общата цена на туристическия пакет, се прилага чл. 88, ал. 2,3 и 6 от Закона за туризма.

12. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** предава следните специфични изчисления, за които е подписването на настоящия договор се счита, че е понастоящи силите между страните

12.1 Числеността на потребители в допълнителни услуги и екскурзии по желание, организирани от Турсоператора се състоятвва при събиране на минимален брой от 25 туристи за всяка отделна екскурсия по желание.

Организаторите от Турсоператора екскурзии на място при организиран групов пътувания с обща цена се извършват с удостоверение с превоз на български език. Всички останали посещения на туристически обекти или екскурзии , които Турсоператорът избира да посети или организира индивидуално или/да заплати на друг достъпен се провеждат на местен език или на езика който **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** сам избира

13. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** има следните специални изчисления по отношение пътуване на лицета с ограничено подвижност, които **МОГАТ НЕ МОГАТ** да бъдат удовлетворени от **ТУРОПЕРАТОРА**.....

13.1. Специални изчисления на **ПОТРЕБИТЕЛЯТ**, които се състоятвват при възникност и за които е понастоящи споразумение за промяна в договора срещу заплащане на такса от 120 лв.

14. Минимален брой пътници за провеждане на туристическия пакет при автобусни екскурзии/почивка в Европа е 25 туристи, а при самолетни екскурзии/почивка извън Европа е 10 или 15 души (според условията на екскурзията, описани в програмата).

ТУРОПЕРАТОРАТ ще уведоми **ПОТРЕБИТЕЛЯ** ако минималният брой туристи не е събран в срок до :

20 дни преди започването на изпълнението на туристическия пакет в случай на пътувания с продължителност по-голема от 6 дни;

7 дни преди започването на изпълнението на туристическия пакет в случай на пътувания с продължителност от два до 6 дни;

48 часа преди започването на изпълнението на туристическия пакет в случай на пътувания с продължителност по-малка от два дни.

14.1 В случай, че минималният брой туристи не е събран, съгласно условията, описани в т.14, **ТУРОПЕРАТОРАТ** възстановява пълния размер на платената от **ПОТРЕБИТЕЛЯ** сума.

15. НЕОБХОДИМИ ДОКУМЕНТИ

Визите междугрудов паспорт/лична карта - 6 месеца от датата на приключване на екскурзията / почивката, отговаряща за валидността на паспорт/личната карта е на **ПОТРЕБИТЕЛЯ** в **ТУРОПЕРАТОРАТ** не носи отговорност при проблем на **ПОТРЕБИТЕЛЯ** възникнал с валидността на паспорта или личната му карта по време на пътуването му?

За деца под 18 год., в случай, че не е пътуват с двамата родители нормативно заверена декларация, която трябва да бъде представена в оригинал на българския градина, както и копие от акта за раждане.

За деца под 18 год., в случаите, в които пътуват само с единия родител - нормативно заверена декларация от другия родител, която трябва да бъде представена в оригинал на българския градина, както и копие от акта за раждане;

Виза удостоверение от виза за български граждани с корените посочени за всяка програма както и информация за специфични здравни изчисления ако има такива. - брандари на друга страна след самостоятелно да проверят и изпитат изчисленията за паспортен и визов режим в съответните посолства.Потребителят е длъжен да предостави всички необходими документи. За пътувания с виза Турсоператорът не гарантира получаването на виза, а само предоставя всички изчисления от съответните посолства и предоставя документите нацелено изпълнение и предоставяне му от Потребителя. За целта или целенос предоставя информация в тази връзка отговорност носи Потребителя.

16.Пътуването има право да прекрати договора при следните условия:

16.1. В случай на отказ от пътуване или прехвърляне на договора, **ТУРОПЕРАТОРАТ** възстановява платената сума за направени разходи от 100 лв. при самостелни програми, 70 лв при програми "самолет и автобус" и автобусни програми с продължителност над 7 дни и 50 лв при автобусни програми с продължителност от 6 дни;

16.2. При отказ от пътуване в съответната екскурзия/почивка, **ПОТРЕБИТЕЛЯ** има право да иска възстановяване на заплатената от него сума, в случай, че е информирал Турсоператора най-късно 90 дни преди обявяната за пътуване дата при самолетни пътувания или при автобуси, които се провеждат по време на национални празници и официални почивни дни - 60 дни преди обявяната за пътуване дата, а за самолетни пътувания с продължителност от 6 дни и в срок от 45 до 20 дни преди обявяната за пътуване дата, а за самолетни пътувания с продължителност над 7 дни и в срок по-малък от 30 дни при самолетните екскурзии - Турсоператорът удържа 100% от цената на екскурзията/почивката.

16.2. Турсоператорът възстановява пълния размер на внесената сума в случаите, когато Потребителят се прекъсва за автобусна екскурзия/почивка за по-късна дата, или избира друга автобусна екскурзия. При самолетни екскурзии, за които е издаден поименен билет не е възможно прекъсване за друга дата или на друг турист без да се заплати нощ самолетен билет, който следва да се заплати допълнително.

16.3. В случай, че отказат на Потребителя за пътуване е извършен до 45 дни преди обявяната за пътуване дата при автобусните екскурзии/почивка с продължителност над 7 дни; - 30 дни при автобусни екскурзии с продължителност до 6 дни и до 60 дни при самолетни пътувания. Турсоператорът удържа депозита, заплатен от Потребителя;

извършен в срок от 59 до 30 дни преди датата на пътуване при самолетните екскурзии, Турсоператорът удържа 80% от цената на екскурзията/почивката;

извършен в срок от 29 дни до 15 дни преди датата на започване при автобусните екскурзии с продължителност до 6 дни и в срок от 45 до 20 дни преди обявяната за пътуване дата, а за самолетни пътувания с продължителност над 7 дни и в срок по-малък от 30 дни при самолетните екскурзии - Турсоператорът удържа 100% от цената на екскурзията/почивката.

извършен в срок по-малък от 15 дни преди обявяната за пътуване дата при автобусните екскурзии с продължителност до 6 дни; в срок по-малък от 20 дни при автобусни екскурзии с продължителност над 7 дни и в срок по-малък от 30 дни при самолетните екскурзии - Турсоператорът удържа 100% от цената на екскурзията/почивката.

17. Заплащането за екскурзията/почивката става след внесане на депозит от 30% от цената на екскурзията или почивката при автобусни програми и 50 % при пътувания със самолет и сключен договор за организирано пътуване, както и с представяне от потребителя на необходимите документи и информация в оригинал на Турсоператора.

При представяния от туристически агент, или онлайн (при плащане по банков път или не договорен друг агент, за онисаните от Турсоператора).

18. Срог за плащане депозита и/или плащане с кредитна карта, трябва да се осъществява в срок 14 дни преди обявяната за пътуване дата, а за самолетни пътувания се извършва един месец преди обявяната за пътуване дата, съгласно т.10, в. 6. В случай на неспазване на сроковете за заплащане се счита, че **ПОТРЕБИТЕЛЯ** се отказва от пътуване и Турсоператорът си запазва правото да заплати внесената от **ПОТРЕБИТЕЛЯ** сума.

19. Преди да изпрати плащане Потребителят трябва да предостави на Турсоператора, публикуване в сайта www.odans-travel.com и се с дължителен на Договор за организирано пътуване. При предплащане/плащане по банков път или чрез кредитна карта Турсоператорът потвърждава договора в двукратен срок с генератор договор по пореден номер, който е валиден и без подписа на потребителя.

Организаторът предлага срещу допълнително заплащане застраховка "Отмина на пътуването", покървава разходите за анимирне на пътуването, анимирне на полетите, скръбяване и пресиване на пътуването. Те може да се направят до 5 дни след датата на сключване на договора с Турсоператора.

21. Медицинската застраховка за летуло заболяване с покритие от 5000 евро се допълва задължително за всяко конкретно пътуване и представлява неразделна част от общата цена на екскурзията/почивката. Ако Потребителят желее застрахователна полizza с по-висок лимит от 5000 евро, следва да заплати допълнително.

22. **ТУРОПЕРАТОРАТ** си запазва правото в периода цените в случай на значителна промяна във валютния курс, при увеличаване стойността на транспортните разходи, в т.ч. на горивото, както и увеличаване размера на такси, свързани с полетни услуги по договора, както летищни, пристанищни и други такси. Потребителят има реално право на намаление на цената на пътуването на разходите по предходното изречение, когато намаляването е настъпило след сключването на договора до започването на изпълнението на туристическия пакет. Турсоператорът има право да използва промени в обемните цени не по-късно от 20 дни преди датата на екскурзията/почивката с повишение не повече от 8% от общата цена за туристическия пакет.

23. **ТУРОПЕРАТОРАТ** има право да промени размера на цената на пътуването по смисъла на Закона за туризъм, когато интересът на туристите и безплатното реализиране на пътуването налгат това.Например редът за посещение на туристически обекти,последователността на осъществяване на програмата, замяна на място за настаняване с равностойно такова, промяна в часа на отпътуване или пристигане и др.

24. **ТУРОПЕРАТОРАТ** може да промени необходимите елементи от програмата, когато интересът на туриста и пътуването го налагат. Като таква следва да се третира: последователността на осъществяване на програмата, замяна на място за настаняване с равностойно такова, промяна в часа на отпътуване или пристигане и др.

Турсоператорът организира посещения в страните от групата, в които АТ Лайфморе Парам(като в туристическата програмата указва дата и в която програмата се провежда в обратен ред с тръгване от град Б и приключване в град А. Турсоператорът си запазва правото за промяна да организира посещения в "грат" или "обратен" ред без да предизвиква за това **ПОТРЕБИТЕЛЯ** като се запазва брой на нощиите и предиданите за посещения туристически обекти. Турсоператорът не да дължи обяснение на Потребителя в тези случаи.

25. **ТУРОПЕРАТОРАТ** притежава Удостоверение за регистрация 05377 за туристическа агенция и туроператорска дейност, която за осъществяване на дейността си използва търговската марка **ODANStravel**. Турсоператорът има сключен застрахователен договор по чл. 97 от Закона за туризъм си Застрахователно дружество ЕК" Лайфморе AG - гр.София, бул. "Симеоновски съвет" 67А, Номерът на застрахователната полizza е 1305210000126 от 25.03.2023 г., валидно до 24.03.2024 г. Информациите е с лимит на отговорност 700 000 лева.

26. При пътуваният да бъде обхванат от договор **ТУРОПЕРАТОРАТ** предоставя на пътуващи стандартен формуляр за предоставяне на информация съгласно приложение 1, 2,3 и информацията по чл.82, т. 1, 1,3. Като са отнасяни в този договор в точки от 1 до 23

17. **ТУРОПЕРАТОРАТ** се задължава да осъществява транспорт, трансфери, туристически програми, допълнителни екскурзии и други услуги които при условията описани в програмата на пътуването, представяваща неразделна част от настоящия договор.

28. При започване в последния момент се налага плащане в размер на 100% от екскурзията и сумата е неизменлива.

29. Турсоператорът организира пътуванията с тръгване от София. Тръгването "от" е включено "в" тръгването от провинцията по някои програми се осъществява при минимум 8 туристи на група в град В. В случай, че минималният брой туристи, пътуващи от провинцията до София не е събран, Турсоператорът информира потребителяте в срок от три дни преди пътуването, че не е осигурен транспорт от провинцията до София. В този случай туристите от провинцията следва сами да си организират транспорт до София, а Турсоператорът им възстановява съответната сума. Невъзможността на Турсоператора да организира транспорт от провинцията до София не освобождава **ПОТРЕБИТЕЛЯ** от задължението му по договора за организирано пътуване и не освобождава от отказ от пътуване или прехвърния за обяснение.

30. При пътувания със самолет Турсоператорът не носи отговорност в следните случаи: при изменение на летищата за излитане, времето на полета, замяната на типа самолет, извършени от авиокомпанията, при които е извършването на полети, при които се налага промяна в часовете на полетите или/и в случаите на неблагоприятни атмосферни условия.

31. Потребителят се задължава да спазва реда за пътуване с автобус и самолет и вътрешния ред при нощуването в съответните хотели. Потребителя се задължава да спазва законите в посетените държави независимо дали е запознат с тях или не. Потребителят се задължава да спазва данъчните и обичаите на страните, които посещава като при всякаква незаконно, неправомерно или неправомерно включено, и под въздействието на алкохолно опиянение или нарушение на обществения ред, понася всички последици за своя сметка, а Турсоператорът има право да прекрати участието на туриста без да възстановява стойността на туристическата услуга.

32. Потребителят е задължен да запази незабавно стойността на всякакви щети, причинени от него или от пътуване с него непълнолетни придружители на транспортните средства, с които пътува или на хотела, в които е настанен.

33. Потребителят се задължава да се явява навреме на точните от водача на групата соборни пунктове. Турсоператорът не е длъжен да излиза закъснели туристи. Всички разходи, претърпени от Потребителя, поради закъснело явяване или невянване на сборен пункт и последващо изпускане на автобус, самолет, ферибот и др., са изцяло за сметка на Потребителя, независимо от закъснението. Турсоператорът не е длъжен да излиза Потребителя при възникнали погрешности, икономически или пасторни проблеми и не дължи връщане на заплатените от последния суми или възстановяване на претърпени от последния в тази връзка разходи.

34. При пътуване с автобус Потребителят има право да носи със себе си багаж от един брой стандарт пътна чанта и един брой рюкзак. Препоръчително на обемист предмет се дръжка само с предварително съгласие на Турсоператора и след заплащане на допълнителна такса. Когато пътуването се извършва със самолет, Потребителят има право да пренесе достатъчно от своята лична и самостелна вещи, включително багаж. Турсоператорът не носи отговорност за багажа на туристите, при премове от последния безотплатност и няма за опазването му.

35. Потребителят има право да носи със себе си предмет с тургически характер, както и тава, която са обект на митническо оглеждане над разпорежи брой или обем (напр. шаржа, алкохол и др.).

36. В случай на договор с туристически агент, който работи с **ТУРОПЕРАТОРА** и плащане на агента за услуги предоставени от **ТУРОПЕРАТОРА**, последният има право да не признае сключен договор и да не издава ваучер на клиента за съответното организирано пътуване, ако не е получил в срок необходимите плащания от тургента.

37. **ТУРОПЕРАТОРАТ** е обхванат от офертата, която е дан на **ПОТРЕБИТЕЛЯ** за пътуването по този договор, който съдържащият се в предходното програмне члст от договора между страните.

38. **ТУРОПЕРАТОРАТ** се задължава да предостави информацията по този договор, който съдържащият се в предходното програмне члст от договора между страните.

39. Потребителят страна по този договор, декларира, че е упълнолетен от трети лица туриста, да ги заплаща за пътуването по настоящия договор и да изрази съгласие за обработването на личните им данни тогава, когато е необходимо.Страните могат да изменят договора по взаимно писмено съгласие, без да изискат одобрение на позоваване се от този договор трети лица. Страните могат да заменят позоваване се от договора трети лица без съгласието на посядателя.

40. Всички срокове, по и във връзка с ДТЛ, се разширяват чрез найчестите процедури за разглеждане на жалби и за атернативно решаване на потребителски спорове (АРС) от организирано пътуване, ако не е получил в срок необходимите плащания от тургента.

41. За обхващане **ПОТРЕБИТЕЛЯ** по време на информация на www.kd3b.org, или отнемайки българския съд.

42. Рекламация се развалява, ако не е получена в писмен вид в офиса на Турсоператора, или бъдат изпратени по имейл до 14 дни след след приключване на пътуването.

43. Рекламацията се издава на издател, или туриста се счита за писмен вид, и прилагането на съответна доказателства за обосноваването на претенцията и няма информация.

44. Турсоператорът може да изиска допълнителни писмени или други видове доказателства, включително обяснение на засегнатата лица по случият.

45. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** се задължава да отговори в писмен вид до 30 дни след получаване на рекламацията.

46. Всички рекламации трябва да бъдат обхванати на истото, както е станало оплакването, които са съставни констатиран Протокол, подписан от пренащата агенция или от представител на хотела, касаещ оплакването както и от самия турист, а при необходимост и от други лица, констатиращи да удостоверят съответните обстоятелства.

47. За рекламации, подадени от потребителя при нарушаване на общите условия, Турсоператорът не пристъпва към разглеждането им и не носи отговорност. В тези случаи Потребителят носи самостоятелна икономствена отговорност и няма право на претенции към Турсоператора.

48. Потребителят отбелязва тук, ако е съгласен неговият международен паспорт и този на лицата, които ще пътуват с него, да бъдат предадени в оригинал и използвани от **ТУРОПЕРАТОРА** за предоставяне на визова услуга по този договор, ако такава е необходима. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** е информиран, че в международния му паспорт се съдържа биометрични данни.

49. Потребителят страна по този договор, декларира, че е упълнолетен от трети лица туриста, да ги заплаща за пътуването по настоящия договор и да изрази съгласие за обработването на личните им данни тогава, когато е необходимо.

50. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** се задължава да предостави информацията, както е уполномощен на програмата, по която се осъществява пътуването, так и за климата на този договор, и е имал достатъчно време да е запознат с тях, преди да го подпише.

51. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** отбелязва тук, ако не желае e-mail адрес му и тези на лицата, които пътуват по този договор, да бъдат използвани от **ТУРОПЕРАТОРА** за защити на директния маркетинг:

42. С подписване на настоящия договор **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** декларира от свое име и от името на запознатите от него туриста, че той избирателно декларира, отнасящо се с тях и ги приема като неразделна част от настоящия договор, както и че се съгласява с прилагането им при уреждане на отношенията между него и **ТУРОПЕРАТОРА**. Общата употреба на тези данни от **ТУРОПЕРАТОРА** застраховка по чл. 97 от ЗТ отговорност в Турсоператора, застрахователната полizza 03700100002070, Стандартен формуляр с предоставяната информация; Политика за поверителност, както и други документи Приложение №1 и №2 относно правата на туриста, публикувани на официалната страница на **ODANS TRAVEL OOD**